

**Лыгалычатгыргын, к'алялвынвагыргын, к'элелвынйыргын,
пылчемгъояагыргын
Sentiments, sensations, caractère
Feelings, sensations, character
Чувства, ощущения, характер**

Немного о языке.

Ниже читатель найдёт немало абстрактных слов на –гыргын. Они указывают на чувства и ощущения, а также на причины этих чувств и ощущений. Так *матэквыргын* значит «сомнение» и «причина сомнения». Иногда слово на –гыргын заменяет глагол: *игыр матэквыргын: к'эйвэ эты ынин к'лявыл гитлин рэво* «сегодня она сомневалась: её муж действительно был китом?»

Идею о причине содержит и слово *н'ыркычгыргэгыт* (от *н'ыркычгыргын* «стыд», и –гыт 2ое лицо ед. ч. личного местоимения) «ты предмет стыда», то есть «как тебе не стыдно?»

Смысл деепричастия, отрицательного или нет, иногда бывает ясным только в определённом контексте. Например *э'к'элин'эткэ тымынвэты* значит «он не боится (или «они не боятся»), чтобы его (нас, вас, их) убили», или же ещё «не надо бояться, чтобы убили» (букв. не надо бояться убивания). *Э'к'элин'эткэ* отриц. деепричастие от *э'к'элин'этык* «бояться», и *тымынвэты* дательный падеж от отглагольного существительного *тымын*, от *тымык* «убить».

Отглагольные на –н (*–нвын*) указывают на место или действие: *тымын* «место, где убивают» или «убивание», от *тымык* «убить».

Неопределённая форма глагола может выразить цель, как в предложении *Татрона рыпаавнэн яак инэнунтымэвыткук* «Татро перестал использовать его для того, чтобы восстановить спокойствие», с глаголом *инэнунтымэвыткук* «восстановить спокойствие», здесь «чтобы восстановить спокойствие».

С переходным глаголом конструкция предложения является эргативной с подлежащим в творительном-эргативном падеже и прямым дополнением в именительном-абсолютном падеже.

В предыдущем предложении *Татрона* – эргативный падеж слова *Татро, рыпаавнэн* «он перестал» (с суффиксом *-нэн*, отражающим глагол *яак* «использовать», который выступает в качестве прямого дополнения.

Суффикс –*кин/-кэн* позволяет образовать прилагательные на базе всех частей речи. С глаголом он выражает цель: *инэньээ'вкин* «обидный, предназначенный для обиды»: *тывнэн ынпыначга инэньээ'вкин мараввэтгав* «старик произнёс обидное бранное слово», от *инэньээ'вык* «обидеть».

С глаголом он также заменяет союз «чтобы»: *вэлэр таарон'кэн увигрил нытэйкынин* «по крайней мере пусть она разовьёт тело, чтобы оказывать другим услуги».

А Б В Г Д Е Ж З И К Л

М Н О

П Р

С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Э Ю Я